

الحمد لله



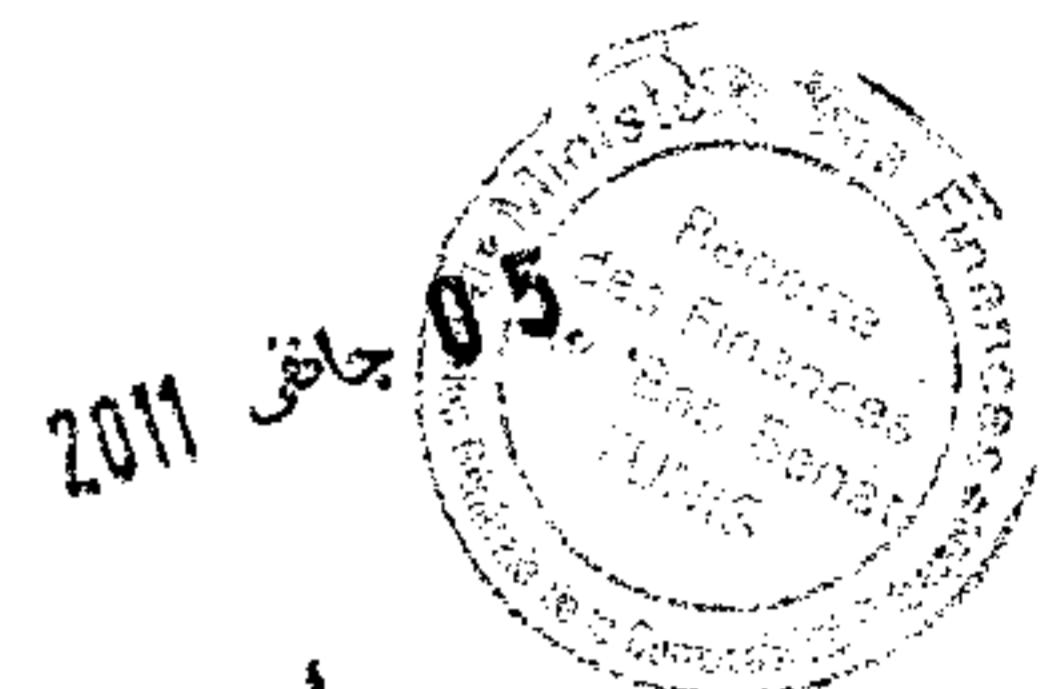
الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 1/17427

تاريخ الحكم: 12 جويلية 2010



محكمة إبتدائية

باسم الشعب التونسي.

أصدرته المحكمة الإبتدائية السادسة بالمحكمة الإدارية

الحكم الآتي يلي:

المدعى عليه: ر. و. الخ. القاطنان .

نائبهما الأستاذ

من جهة،

والمدعى عليه: رئيس بلدية تونس، عنوانه بعثة بقصر البلدية بالقصبة، تونس، نائبه  
الأستاذ

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على عريضة الداعي المقدمة من الأستاذ والمرسمة  
بكتابة المحكمة تحت عدد 1/17427 بتاريخ 30 نوفمبر 2007، المتضمنة أنّ منوبيه  
يملكان مستودعين كائنين بنهج 3066 حي الشهداء بالملاسين، ويوجد أمامهما محرّر متراك  
توضع به الأوساخ والفضلات وتنبع منه الروائح الكريهة والمحشرات وهو ما تسبّب لهما  
في إزعاج وقلق كبيرين، فتقدّما إلى بلدية تونس بطلب قصد الحصول على رخصة بناء  
سور على ذلك المحرّر لحفظه وفي الآن ذاته يقيمهما من الأضرار الحاصلة لهما، وقد تحصلوا  
على الرخصة المذكورة في 5 ماي 2007، إلاّ أنّ أعيان البلدية أقدموا بعد مدة وجيزة على

هدم سور دون أي إشعار مسبق وذلك بموجب قرار اندم الصادر تحت عدد 1489 بتاريخ 17 أوت 2007، الأمر الذي حدا به إلى رفع الدعوى الراهنة طالبا من جهة، إلغاء القرار سالف الذكر لخرقه أحكام الفصل 83 من القانون الأساسي للبلديات والفصل 14 من القانون عدد 34 لسنة 1976 المتعلق بـرخصة البناء وكذلك أحكام الفصول من 80 إلى 83 من مجلة التهيئة الترابية والتعمير، ومن جهة أخرى، ندب ثلاثة خبراء في البناء لتقدير الخسارة التي تكبّدها منوّباه سواء في بناء سور موضوع الزراع أو لرفع الفضلات الناتجة عن هدمه والقضاء لفائدةهما بالمثل الذي سيتجه الإختبار بالإضافة إلى مبلغ ألف دينار (1.000,000 د) بعنوان ضررهما المعنوي، كـإلاذن لهما بإعادة بناء سور اقتضاء بأحكام الفصلين 8 و 9 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية وحمل المصاريف القانونية على الجهة المدعى عليها كـإلزامها بأن تؤدي لهما مبلغ خمسين دينار لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة.

وبعد الإطلاع على تقرير الأستاذ في الرد على عريضة الدعوى نيابة عن بلدية تونس والوارد على كتابة المحكمة في 12 مارس 2008 والذي طلب فيه رفض الدعوى أصلاً لعدم صدور رخصة بناء عن منوّبته على معنى الفصلين 68 و 69 من مجلة التهيئة الترابية والتعمير ضرورة أن العارضين تقدّما بطلب لإقامة جدار لحفظ قطعة أرض كانت مصدر مضرّة لهما لوجودها قبلة محلّيهما وقد التزموا بإزالته عند طلب ذلك دون أي تعويض حسب ما يتبيّن ذلك من كتب الإلتزام المعرف عليه بإمضائهم بتاريخ 3 ماي 2007. وقد طلبت مصالح وزارة الدفاع الوطني إزالة الجدار موضوع الزراع لالتصاقه بسياح ضريح الشهداء الراجم إليها بالنظر، مما يجعل الترخيص في بناء الجدار على الملك العمومي من جهة وبالقرب من عقار عسكري دونأخذ رأي وزارة الدفاع الوطني من جهة أخرى له صبغة وقنية ويجوز سحبه في كل وقت خاصة وأن المدعين أسقطا حقّهما في المطالبة بالتعويض عن قرار السحب.

وبعد الإطلاع على تقرير نائب المدعين الوارد على كتابة المحكمة في 15 ماي 2008 والمتضمن بالخصوص أن منوّبيه تحصلّا على رخصة بناء تامة الموجبات فضلاً عن أنّ المشرع لم يحدّد صيغة معينة لقرار الترخيص في البناء. وأضاف أن التزام منوّباه بإزالة

السور عند الطلب لا يحول دون اتباع الإجراءات القانونية الآمرة في عملية هدم البناءات المقاومة بترخيص أو بدونه. كما لاحظ أنه لا يوجد في التشريع الجاري به العمل لما اعتبره نائب الجهة المدعى عليها إذنا وقتيا في البناء، مؤكدا في هذا الخصوص أن قرار الترخيص المسند لمنوبيه إنما هو من فئة القرارات المكسبة للحقوق التي لا يجوز سحبها، كما أنه لا عمل لالتزام منوبيه بإسقاط حقهما في المطالبة بالتعويض عند إزالة الحدار سند الدعوى لمخالفته أحكام الفصل 83 من مجلة الالتزامات والعقود. وأفاد، من ناحية أخرى، أن الجهة المدعى عليها لم تدل بما يفيد اعتراض وزارة الدفاع الوطني عن إقامة السياج وهو ما يجعل دفعها في هذا الإطار مجردا ولا عمل عليه.

وبعد الإطلاع على تقرير نائب البلدية المدعى عليها الوارد على كتابة المحكمة في 24 أكتوبر 2008 والذي تمسّك فيه بما ورد بتقريره السابق مضيفا بالخصوص أن القرار المتقد جاء مستجبيا لمقتضيات الفصل 84 من مجلة التهيئة الترابية والتعمير الذي اشترط استدعاء المخالف لسماعه دون أن يلزم رئيس البلدية باتباع إجراءات القرارات البلدية التي تصدر في نطاق القانون الأساسي للبلديات. كما أفاد بأن الأرض المقام عليها السياج لا ترجع للعارضين بالملكية وقد تم إسنادها الترخيص دون أن يدلّيا بملف يحتوي على الوثائق اللازمة للحصول على رخصة بناء حسب قرارا وزير التجهيز والإسكان المؤرخ في 17 أفريل 2007 ودون استشارة وزارة الدفاع الوطني الراجع إليها بالنظر ضريح الشهداء المقام بجانبه السياج موضوع التزاع، الأمر الذي يتأكّد معه أن الترخيص المذكور لا يُعدّ من فئة التراخيص في البناء الصادرة وفقا لمقتضيات الفصلين 68 و69 من مجلة التهيئة الترابية والتعمير والمكسبة لحقوق وإنما هو قرار مشروط وقابل للرجوع فيه وقد قبل به المدعيان وهو ما يتأكّد من خلال التزامهما بهدم السياج متى طلبت البلدية ذلك دون أن يكون لهما الحق في المطالبة بأي تعويض. كما طلب تغريم المدعين بملغ خمسة مائة دينار (500,000) لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاما.

وبعد الإطلاع على تقرير نائب المدعين الوارد على كتابة المحكمة في 15 ديسمبر 2008 والذي تمسّك فيه بما ورد بتقاريره السابقة ملاحظا بالخصوص أن التمسّك بأحكام الفصل 84 من مجلة التهيئة الترابية والتعمير قد كان في غير طريقة ولا يجد مجالا لانتباقه في

التراع الراهن لتعلقه بالبناءات المقاومة دون رخصة والحال أنّ منوبيه قد تحصلّا على رخصة قانونية تامة الموجبات. كما أضاف أنّ الفصل 83 من القانون الأساسي للبلديات واجب التطبيق لوروده في صيغة عامة ويختصّ جميع القرارات الصادرة عن البلدية. وأفاد، من جهة أخرى، بأنّه حتّى على فرض التسلیم بعدم شرعیة الترخيص المسند لمنوبيه فإنّه كان على البلدية المدعى عليها في تلك الحالة أن تبادر بسحبه قبل الشروع في عملية الهدم وخلال أجل الطعن فيه وهو ما لم تقم به بما الحقّ بهما أضراراً باللغة موجبة للتعويض.

وبعد الإطلاع على تقرير نائب البلدية الوارد على كتابة المحكمة في 27 جانفي 2009 والذي تمسّك فيه بما ورد بتقاريره السابقة مضيفاً بالخصوص بأنّ إزالة الجدار سند الدعوى كان بطلب شفويٍّ من مصالح وزارة الدفاع الوطني الموجودة بضریح الشهداء لأسباب أمنية. وأفاد بأنّه لا يوجد أيّ مبرّر للسحب طالما أنّ ليس هناك أيّ ترخيص على معنی أحكام مجلة التهيئة الترابية والعمير وأنّ المدعين التزموا مسبقاً وعن طواعية بإزالة ما أقاماه دون أن يكون لهم الحقّ في المطالبة بأيّ تعويض. كما سجلّ نائب البلدية دعوى معارضة طلب بمقتضاهها تغريم القائمان بالدعوى بمبلغ ألفي دينار (2.000,000 د) تعويضاً لمنوبيه عن القيام التعسفي ضدّها كأنّ يؤديا لها مبلغ خمسمائة دينار (500,000 د) بعنوان أتعاب تقاضي وأجرة محاماً.

وبعد الإطلاع على تقرير نائب المدعين الوارد على كتابة المحكمة في 19 مارس 2009 والذي تمسّك فيه بما ورد بتقاريره السابقة مضيفاً بالخصوص أنّ ما دفعت به الجهة المدعى عليها بشأن معارضة وزارة الدفاع الوطني على بناء الخائط سند الدعوى قد بقي مجرّداً وفاصداً لكلّ دعامة. كما أفاد بأنّه وبقطع النظر عن شرعیة رخصة البناء المسلمة لمنوبيه من عدمها، فإنّ الجهة المدعى عليها أسندت تلك الرخصة خدمة للمصلحة العامة ثمّ قامت بإصدار قرار الهدم المطعون فيه بدعوى أنّ رخصة البناء سالفه الذكر كانت غير شرعية وهو ما الحقّ بمنوبيه أضراراً هامة وجب التعويض عنها.

وبعد الإطلاع على محضر المعاينة المحرأة بمكان السياج سند الدعوى يوم 11 فيفري

.2010

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفه بالملف وعلى ما يفيد استيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في أول جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية وعلى جميع النصوص التي تمتها ونقتتها وأخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009.

وعلى مجلة التهيئة الترابية والتعهير.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية بجلسة المرافعة المعينة ليوم 21 جوان 2010، وبها تلا السيد ش ع ملخصا من تقرير زميله المستشار المقرر السيد و اه ، ولم يحضر الأستاذ وبلغه الإستدعاء فيما حضر الأستاذ نياية عن البلدية وتمسّك بتقاريرها الكتابية طالبا رفض الدعوى.

وإثر ذلك حجزت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم جلسة يوم 12 جويلية 2010.

وبها و بعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي:

### عن الدعوى الأصلية

#### من المدعي المتعلق بالإلغاء

##### من جهة الشكل

حيث قدّمت الدعوى في ميعادها القانوني ممّن له الصفة والمصلحة واستوفت بقية مقوّماها الشكلية الجوهرية، الأمر الذي يتعيّن معه قبولها من هذه الناحية.

##### من جهة الأصل

###### من المطعن المتعلق بمخرق أحكام الفصل 83 من القانون الأساسي للبلديات

حيث تمسّك نائب العارضين بأنّ البلدية المدعى عليها لم تقم بإعلام منوّبه بالقرار المنتقد على النحو المنصوص عليه الفصل 83 من القانون الأساسي للبلديات.

وحيث استقر عمل هذه المحكمة على أن عدم الإعلام بالقرار المطعون فيه ليس من شأنه أن تؤثر على شرعنته بل أن آثار ذلك تتعكس فقط على آجال الطعن فيه الأمر الذي يتعين معه رد هذا المطعن لعدم وجاهته.

### عن المطعن المتعلق بحرق أحشاء الفضول من 80 إلى 83 من مجلة التهيئة الترابية

#### والتعمير

حيث ينعي نائبعارضين على القرار المطعون فيه حرق أحشام الفضول من 80 إلى 83 من مجلة التهيئة الترابية والتعمير بمقولة أن الجهة المدعى عليها لم تصدر قرارا في إيقاف الأشغال قبل اتخاذ قرار الهدم حتى يتسع لها منوبيه تسوية وضعيتها.

وحيث دفع نائب البلدية المدعى عليها بعدم صدور أي رخصة بناء عن منوبته على معنى الفصلين 68 و69 من مجلة التهيئة الترابية والتعمير وأن الترخيص المسند للعارضين إنما هو قرار مشروط وقابل للرجوع فيه ذلك أن الأرض المقام عليها السياج لا ترجع لهما بالملكية وقد تم إسنادهما الترخيص دون أن يدلها بملف يحتوي على الوثائق اللازمة للحصول على رخصة بناء حسب قرار وزير التجهيز والإسكان المؤرخ في 17 أفريل 2007 دون استشارة وزارة الدفاع الوطني الراجع إليها بالنظر ضريح الشهداء المقام بجانبه السياج موضوع التزاع.

وحيث يتبيّن بالرجوع إلى الترخيص المتمسك به أنه تضمن تمكين المدعين من إقامة سياج على المرّ المحاذي لمستودعهما مع احتفاظ البلدية بحقها في سحبه متى اقتضت الضرورة ذلك، الأمر الذي يجعل ذلك الترخيص مختلف شكلاً ومضموناً عن رخصة البناء المنصوص عليها بالفصل 68 وما بعده من مجلة التهيئة الترابية والتعمير.

وحيث ثبت من خلال المعاينة المجرأة على موقع البناء أن السياج أقيم على الطريق العام بصورة ملائقة لضريح الشهداء الراجع بالنظر إلى وزارة الدفاع الوطني.

وحيث طالما ثبت الطابع الإستثنائي للرخصة المسلمة للمدعين، فإنه لا مجال للتمسك بانطباق الفضول من 80 إلى 83 من مجلة التهيئة الترابية والتعمير التي تتعلق

يرخص البناء المسلمة على معنى الفصلين 68 و 69 من نفس المجلة، الأمر الذي يتعين معه رفض المطعن الماثل كرفض هذا الفرع من الدعوى برمته.

### عن المطلب المتعلق بالتعويض

#### من جهة الشكل

حيث قدمت الدعوى من له الصفة والمصلحة واستوفت بقية مقوماتها الشكلية الجوهرية، الأمر الذي يتعين معه قبولها من هذه الناحية.

#### من جهة الأصل

حيث طلب نائب المدعين ندب ثلاثة خبراء في البناء لتقدير الخسارة التي تكبّدها منوّباه سواء في بناء السور موضوع التزاع أو لرفع الفضلات الناتجة عن هدمه والقضاء لفائدهما بالمبلغ الذي سيتتجه الإختبار بالإضافة إلى مبلغ ألف دينار (1.000,000 د) بعنوان ضررهما المعنوي، كإذن لهم بإعادة بناء السور وإلزام الجهة المدّعى عليها بأن تؤدي لهم مبلغ خمسمائة دينار لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة.

وحيث طالما ثبتت، من جهة، شرعية القرار المتقد، ومن جهة أخرى، التزامعارضين بعدم المطالبة بأي تعويض في حالة تدمير السور سند الدعوى، فإنه لا مناص من رفض هذا الفرع من الدعوى.

### عن الدعوى المعاشرة

حيث سجل نائب البلدية المدّعى عليها دعوى معاشرة طلب بمقتضها تغريمعارضين بمبلغ ألفي دينار (2.000,000 د) تعويضاً لمنوّبته عن قيامهما التعسفي.

وحيث ينص الفصل 46 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية على أنه: "يجوز للمدّعى عليه أثناء نشر القضية قبل إحالتها على مندوب الدولة أن يتقدم بدعوى معاشرة في صيغة مطلب يُقدم لكتابة المحكمة يرمي إلى الحصول على غرم الضرر الناجم

عن القضية أو غير ذلك من المطالب التي لها صلة بالدعوى الأصلية. ولا تقبل الدعوى المعاشرة في نطاق دعوى تجاوز السلطة".

وحيث خلافاً لما تمسّك به نائب البلدية في هذا الخصوص، فإنَّ قيامعارضين بالدعوى الراهنة لا تتوفر فيه شروط القيام التعسفي طالما أنَّهما استهدفان بقرار إداري أثراً في مركزهما القانوني وهو ما يفتح لهما الحق في المطالبة بإلغائه والتعويض عن الأضرار اللاحقة بهما من جرائه، الأمر الذي لا مناص معه من رفض الدعوى الماثلة.

### ولهذه الأسباب،

قضت المحكمة إبتدائياً:

أولاً: بقبول الدعوى شكلاً ورفضها أصلاً بفرعيها.

ثانياً: برفض الدعوى المعاشرة.

ثالثاً: بحمل المصاريف القانونية على الجهة المدعي عليها.

رابعاً: بتوجيهه نسخة من الحكم إلى الطرفين.

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الإبتدائية السادسة برئاسة السيدة نعيمة بن عاقلة وعضوية المستشارين السيدة هـ والسيد وـ عـ

وتلي علينا بجلسة يوم 12 جويلية 2010 بحضور كاتبة الجلسة السيدة سميرة العياري.

المستشار المقرر

رئيسة الدائرة

نعيمة بن عاقلة

الكاتب العام لمحكمة الدائرة

المستشار: حـ